

Tar'gum Tol'doth Mashiach
Interpretation of the Genealogy of
Mashiach
(The Line of Nathan ben David)
As Interpreted By S.L. John Bernal

Ya'akov or Jacob, from Matthew's genealogy list is Mir'yam's or Mary's father. This can be ascertained from looking at the words "as was supposed" in (Luke 3:23) genealogy list. Presented here are the results of many laborous hours of work. In the complete resport, S.L. John Bernal goes into supportive details for each and every name and its literal translation.

Basic Function, Nuts and Bolts: This table is presenting the geneology lists given in the Gospels of Matthew and Luke side by side. The Literal Interperatation of the names from Matthew's list is found in the middle column. At person #36 there is a deviance in the lists, Matthew is Mary's record and Luke is Joseph's record. At the end, the entire list of only translated names is presented to tell the story hidden in the meaning of names. Alot of the technical work done by John Bernal is not presented here, but can be seen in his entire research project, available to download on the OUR Bible website. Have fun!

Matthew Ch. 1 Record	Literal Interpretat
1 Adam	Mankind
2 Sheth	Appointed
3 Enosh	Mortal or Woeful
4 Keynan	Dwelling or Lamer
5 Mahalal'el	The Praised of God
6 Yared or Yered	Descends
7 Chanokh'	Instructing
8 M'thushelach or M'thushalach	His death sends
9 Lamekh' or Lemekh'	To the perishing
10 Noach	Rest
11 Shem	The Lofty One
12 Ar'pakh'shad	Destroys as a deso
X NO	
13 Shalach or Shelach	Sending
14 Ever	Overflowing
15 Peleg or Paleg	Division
16 R'u	Evil
17 S'rug	Intertwining
18 Nachor	Enraged or Furiou
19 Terach or Tarach	Troubles or Tribul
20 Av'ram also called Av'raham	Exalted Father bec
21 Yitz'chak	Laughs (scornfully)
22 Ya'akov also called Yis'rael	A Supplanter or A
23 Y'hudah	Praised" or "Celeb
24 Peretz or Paretz	Breaching
25 Chetz'ron	The Dividing Wall
X NO	
26 Ram also called Aram	Raising up
27 Amminadav	A liberal people" o
28 Nach'shon	One who strength
29 Sal'ma or Sal'mah also called Sal'mon	Who is Clothed
30 Boaz	In Majesty
31 Oved	The Servant
32 Yishai or Ishai	Who Is
33 David	The Beloved
34a Sh'lomoh who is Y'did'yah	Given
35 R'chav'am	The Gift of Yah
36a Aviyam who is Aviyah	At the appointed t
37a Asa	Fulfilling

The Total Message:

“Mankind (is) appointed Mortal (or: Woeful) Dwelling (or: Lamentation); the Praised of God descends, instructing His death sends to the perishing rest.”

“The Lofty One destroys as a desolation, sending overflowing division (and) evil intertwining enraged (or: furious) troubles (or: tribulation).”

“Exalted Father [who is the Father of a multitude] laughs (scornfully); a Supplanter [or: a Protector] who reigns as God [or: who reigns as a Mighty One] is praised, breaching [or: breaking down] the dividing wall, raising up a liberal people [or: a willing people].”

“The One who strengthens, Who is clothed in majesty, (is) the Servant who is the Beloved.”

“Given (is) the Gift of Yah at the appointed time, fulfilling God raising up the One who sleeps.”

“Bringing praise, the one who hears (is) united with the Gift YHVH has exalted.”

“The God of help brings (the) Opening (of the eyes); great judgment He decrees – the Eternities of My King; the Light asked of God scatters confusion.”

“YHVH has shown favour; the one who praises brings My report: The Gift of Yah blotting out the plagues of the one who devours.”

“Consolation (is) strengthened (or: confirmed or established) – the Gift of Yah brings a response of (or: whom Yah has answered) My King united with the Gift ascending, bringing Salvation.”

Presented with Permission by Thomas Robinson for One Unity Resource Bible, 2016

Bibliography for Original work

Bernal, S. L. J. (2009). Tar'gum Tol'doth Mashiach: Interpretation of the Genealogy of Mashiach (The Line of Nathan ben David). Self-published research

One Unity Resource Bible

The One Unity Resource Bible translation of the Holy Bible into
American English with some transliterated Hebrew notations

Copyright © 2016 Thomas Robinson

Language: English

Dialect: American

Translation by: Thomas Robinson

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2016-10-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 21 Apr 2022

9f2d2d4c-2407-581e-9119-29b1389e7b3a